

FORSLAG TIL KOMMISSIONENS FORORDNING (EURATOM) Nr. 3956/92

af 21. december 1992

om Det Europæiske Atomenergifællesskabs indgåelse af en aftale mellem Amerikas Forenede Stater, Japan, Den Russiske Føderative Republik samt Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, der handler som én part, om oprettelse af et internationalt videnskabs- og teknologicenter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 101, stk 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Aftalen mellem Amerikas Forenede Stater, Japan, Den Russiske Føderative Republik samt Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, der handler som én part, om oprettelse af et internationalt videnskabs- og teknologicenter er blevet undertegnet den 27. november 1992;

Rådet har med sin afgørelse af 14. december 1992 godkendt aftalen med henblik på Kommissionens indgåelse af aftalen på Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne;

aftalen bør indgås på Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Aftalen mellem Amerikas Forenede Stater, Japan, Den Russiske Føderative Republik samt Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, der handler som én part, om oprettelse af et

internationalt videnskabs- og teknologicenter, samt Fællesskabets erklæring vedrørende artikel I godkendes herved på Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne.

Teksten til aftalen og erklæringen er knyttet som bilag til denne forordning ⁽¹⁾.

Artikel 2

Formanden for Kommissionen foranstalter på Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne den notifikation, der er omhandlet i artikel XVIII i aftalen.

Artikel 3

Rådet og Kommissionen udpeger hver en repræsentant for Fællesskabet til styrelsesrådet i henhold til artikel IV, stk. C, i aftalen.

Artikel 4

Det Internationale Videnskabs- og Teknologicenter har status om juridisk person og har den videstgående rets- og handleevne, som de enkelte nationale lovgivninger i Fællesskabet tillægger juridiske personer, og kan i særdeleshed indgå kontrakter, erhverve og afhænde fast ejendom og løsøre og optræde som part i retssager.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1992.

På Kommissionens vegne

Jacques DELORS

Formand

⁽¹⁾ Se side 3 i denne Tidende.